

親愛的牧師、長執同工和弟兄姊妹，收信平安！

農曆新年的年假剛過，似乎就正式進如一年的忙碌季節了。我們在紐約真生命輔導傳道會和高雄的真生命關懷協會（TLCM）祝福您在新的一年里，滿了耶穌基督救恩的喜樂和平安，凡事有主的智慧和帶領。

台鶯要向您報告一個好消息：我們聖經輔導小冊和書籍的翻譯事工終於告一段落，現在進入要出書的階段。在過去一年來，我們為了讓這些眾教會所期待的輔導小冊能早日問世，確實費了很多心力，因為我們根本不懂出版事宜。如果時光倒流，我們一定不會接受林牧師建議去接下翻譯出版的事工。從寫信去向出版社要求翻譯版權，到找人翻譯，再三找不同的人看過譯稿，找出版社…前後共拖了五年，現在我們才剛進入要排版的階段。問題又來了：排版印刷經費及之後的經銷，以便能盡速籌款付賬給廠商，並把2500份的輔導叢書的交到弟兄姊妹手裏。台灣亞洲留1000份，北美的1500份的經銷要找誰呢？美國不同的書店有其倉管費用及人手的考慮，的確沒有人願意一下進貨1500份（共3000本）。真是求主開路。

我們決定先將CCEF輔導大師們所寫的聖經輔導21個主題小冊，合印成兩冊的聖經輔導叢書（內容請參見附件，書名尚未確定）。雖有牧師覺得合印會虧本，但可減輕讀者經濟負擔，（若分冊出，全部購買則需付 $\$3.99 \times 21 = \83.79 ，但若分成兩本書，購買者可能只付 $\$30$ 至 $\$35$ 元左右），有助聖經輔導的推廣，使弟兄姊妹蒙益。我們需要盡快將書籍送到弟兄姊妹手裏，省去倉庫管理空間及人手的支出費用。故我們急需要華人教會界的支持來成全此聖經輔導翻譯出書事工：

1. 請弟兄姊妹奉獻支持聖經輔導出書事工，（有人建議我們陳明奉獻金額，但我們很不好確定，只能建議北美地區個人奉獻金額US\$100，台灣地區則為台幣NT\$4000）。北美地區請您在貴教會找一個負責人幫忙將奉獻支票收齊，台灣地區請收齊奉獻後匯至我們台灣的帳戶。請您幫忙在4月20日前寄到，因為屆時我們需要付款給廠商。您將收到奉獻收據為抵稅之用，並我們出版的聖經輔導叢書兩冊，回贈輔導叢書是我們對您表達感謝之意。

2. 請弟兄姊妹認購：北美地區請將認購支票美金30元、台灣地區台幣600元分別寄到指定地點。為省人力及運費，煩請您為聖經輔導大力在貴教會推廣而群體認購。無論您是第一種或第二種支持方式，我們都十分感激您對聖經輔導事工的支持。我們的聯絡地址：美國地區：TLCM P.O.Box 090808 Brooklyn, NY 11209；台灣地區：土地銀行建國分行，金融機構代號：005-0979，帳號：097001012081，戶名：高雄市真生命關懷協會林秀玉（匯款後請將負責同工大名及聯絡電話地址告知王姊妹0931-761-864，以便寄上輔導叢書給您們）。輔導叢書出書後，北美地區約在六月份、台灣地區於五月份可收到輔導叢書兩冊。我們會成箱地將輔導叢書寄給負責同工轉達貴教會支持我們的弟兄姊妹，以省人力及運費。

有了您們對這兩本聖經輔導叢書的支持，我們就能繼續出版另外三本翻譯書籍了。請您也在禱告中托住此項文字事工，因為那些書的確是可以幫助有掙扎的人，也可幫助我們去幫助別人。

願主在您的豐富付出之時，使您成為多人的祝福。 台鶯敬上